

Cyfenw <i>Surname</i>
Enwau Eraill <i>Other Names</i>

Rhif y Ganolfan <i>Centre Number</i>

Rhif yr Ymgeisydd <i>Candidate Number</i>
0



TGAU

4561/02

**CYMRAEG AIL IAITH CYMHWYSOL
APPLIED WELSH SECOND LANGUAGE**

UNED 1

UNIT 1

**Darllen ac Ysgrifennu
Reading and Writing**

**HAEN UWCH
HIGHER TIER**

P.M. DYDD MERCHER, 4 Mehefin 2014
P.M. WEDNESDAY, 4 June 2014

1 awr/1 hour

I'r Arholwr yn Unig				
Cwestiwn	Marc Uchaf	Darllen	Ysgrifennu	Marc yr Arholwr
1.	20			
2.	20			
3.	30			
4.	30			
Cyfanswm				

**CYFARWYDDIADAU
INSTRUCTIONS**

Defnyddiwch inc neu feiro du. Peidiwch â defnyddio pensil na beiro gel. Peidiwch â defnyddio hylif cywiro.
Use black ink or black ball-point pen. Do not use pencil or gel pen. Do not use correction fluid.

Ysgrifennwch eich enw, rhif y ganolfan a'ch rhif ymgeisydd yn y bylchau ar ben y dudalen hon.
Write your name, centre number and candidate number in the spaces at the top of this page.

Atebwch **bob** cwestiwn.
Answer all questions.

Ysgrifennwch eich atebion ar y llinellau a ddarperir yn y papur cwestiynau hwn.
Write your answers on the lines provided in this question paper.

**GWYBODAETH
INFORMATION**

Mae nifer y marciau wedi'i nodi mewn cromfachau ar ddiwedd pob cwestiwn neu ran o gwestiwn.
The number of marks is given in brackets at the end of each question or part-question.

Mae'r marciau ar gyfer cywirdeb mynegiant o fewn y cwestiynau yn cael ei nodi fel a ganlyn:
[✓ = 2] ac ati.

Marks awarded for accuracy of expression within the questions are indicated as follows: [✓ = 2] etc.



J U N 1 4 4 5 6 1 0 2 0 1

1. Rydych chi'n gweithio mewn theatr yn yr ardal. Roedd drama i grwpiau ysgol yn y theatr yn ddiweddar ond roedd sawl problem gyda'r sioe. Rydych chi wedi derbyn cwynion gan ddwy ysgol gynradd. Darllenwch y cwynion yn ofalus.
You work in a theatre in the area. There was a drama for school groups in the theatre recently but there were a number of problems with the show. You have received complaints from two junior schools. Read the complaints carefully. [16 + ✓ = 4] = [20]

F'enw i ydy Sam Howells. Athro ydw i yn Ysgol y Berllan. Daeth yr ysgol i'r ddrama arbennig ar Ebrill 27 am hanner awr wedi un yn y prynhawn ond roedd y profiad yn siomedig ofnadwy.

Yn gyntaf, roedd problem gyda'r parcio. Doedd dim lle i'r bws ysgol a doedd neb yno i helpu. Wedyn, roedd y siop ar gau. Roedd y plant eisiau prynu losin a sudd oren. Mae plant bob amser eisiau prynu pethau melys mewn theatr. Roedd cau'r siop yn warthus. Yn olaf, roedd y perfformiad yn ddi-fflach, doedd y gerddoriaeth ddim yn dda a doedd dim pecyn ysgolion.

Doedd yr ysgol ddim yn hapus gyda'r ymweliad – dim o gwbl. Hoffen ni drafod y mater gyda chi os gwelwch yn dda. Ein rhif ffôn ydy 562992. Diolch.

Sam Howells (Athro)

YSGOL YR HAFOD

ysgolyrhafod@ysgolioncymru.com

Lois Davies ydw i. Rydw i'n ysgrifennu ar ran Ysgol yr Hafod achos rydw i eisiau cwyno am y ddrama yn y theatr ar Ebrill 28 am ddeg o'r gloch. Daeth hanner cant o blant a saith athro i'r theatr i weld comedi ond roedd y sioe yn ddiffas.

Roedd yr actio yn wael ac roedd y gwisgoedd yn rhad. Hefyd roedd y gweithdy cyn y sioe yn ofnadwy. Roedd pawb yn siarad yn yr ystafell. Roedd y tocynnau i'r plant yn ddrud. Yn wir, roeddech chi'n hysbysebu'r sioe fel bargaen. Gwastraff arian oedd y sioe – yn bendant. Yn olaf roedd un bachgen anabl gyda ni. Doedd dim lifft yn y theatr. Doedd dim ramp chwaith. Does dim esgus gyda chi.

Hoffen ni gael ateb i'n llythyr. E-bostiwch ni os gwelwch yn dda. Diolch.

Lois A. Davies (Pennaeth)



- (i) Rydych chi'n llenwi'r ffurflen **yn Gymraeg** ar gyfer rheolwr y theatr.
*You are filling in the form **in Welsh** for the manager of the theatre.*

[14]

ENW'R YSGOL		[1]	[1]
ENW CYSWLLT		[1]	[1]
E-BOST / RHIF FFÔN		[1]	[1]
DYDDIAD Y PERFFORMIAD		[1]	[1]
AMSER Y PERFFORMIAD		[1]	[1]
PROBLEMAU GYDA'R THEATR (×2)	1	1	
	2	2	
		[2]	[2]

- (ii) Mae'n rhaid i chi nodi targedau i'r cwmni theatr cyn yr ymweliad nesaf. Nodwch **2** beth sydd eisiau gwella. **Cofiwch ddefnyddio brawddegau llawn yn Gymraeg.**
You must note targets for the theatre company before the next visit. Note 2 things that need improving. Remember to use full sentences in Welsh. [2 + ✓ = 4] = [6]

TARGEDAU I'R CWMNI THEATR	
1
2



Rhan A

2. Rydych chi'n gweithio mewn canolfan waith. Mae'r rheolwr eisiau rhoi hysbyseb yn y papur lleol. Mae e wedi gofyn i chi gyfieithu'r hysbyseb. Ysgrifennwch yr hysbyseb allan yn ofalus **yn Gymraeg** ar gyfer y papur.
*You work in a job centre. The manager wants to put an advertisement in the local paper. He has asked you to translate the advertisement. Write the advertisement out carefully **in Welsh** for the paper.* [10]

There will be a computer course on Thursday night at seven o'clock in Penlan School. There will be no cost. All are welcome. E-mail Megan if there are any questions. Thank you.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



Arholwr
yn unig
Examiner
only

A large rectangular area with a solid border, containing numerous horizontal dotted lines for writing.



0 6

TUDALEN WAG
BLANK PAGE

PEIDIWCH AG YSGRIFENNU
AR Y DUDALEN HON
PLEASE DO NOT WRITE
ON THIS PAGE



3. Rydych chi'n gweithio i Gyrfa Cymru. Rydych chi'n helpu trefnu profiad gwaith yn y sir.
You work for Careers Wales. You help to arrange work experience in the county.

[24 + ✓ = 6] = [30]



PROFIAD GWAITH

Mae profiad gwaith yn wythnos boblogaidd mewn ysgolion uwchradd. Fel arfer mae disgyblion blwyddyn deg neu un ar ddeg yn mynd am wythnos i weithle arbennig. Maen nhw'n mynd ym mis Medi neu Hydref yn aml ac yn dysgu mwy am fyd gwaith. Athrawon gyrfaedd yr ysgol sy'n trefnu'r wythnos gyda help staff Gyrfa Cymru. Wrth gwrs mae sawl busnes yn helpu hefyd gyda'r bobl ifanc yn cael cyfle i dreulio pump diwrnod mewn gweithle arbennig e.e. ysgol, banc, canolfan hamdden, gwesty, siop, ysbyty neu swyddfa.

Mae ystadegau diweddar yn dangos bod pobl ifanc yn gwerthfawrogi'r cyfle i fynd ar brofiad gwaith am sawl rheswm. Yn gyntaf, maen nhw'n cael eu trin fel oedolion ac hefyd maen nhw'n dysgu sgiliau newydd a dod i ddeall mwy am waith arbennig. Yn aml mae'n helpu unigolion i ddewis cwrs coleg neu i ddewis gyrfa. Yn olaf, maen nhw'n gwneud ffrindiau newydd ac weithiau mae sawl un yn dod o hyd i waith rhan-amser.

Wrth gwrs does dim ysgol chwaith – dim gwaith cartref a dim asesiadau TGAU.

Mae profiad gwaith yn helpu person ifanc ddewis gyrfa. Mae sawl gwefan arbennig ar gael i'w helpu i chwilio am swydd hefyd fel Jyst y Job, sef www.bbc.co.uk/jystyjob.com. Mae'r wefan hon yn helpu pobl ifanc ddysgu sut i ysgrifennu CV a llythyr cais ac i ymarfer cwestiynau cyfweliad. Mae gwefan Gyrfa Cymru, sef www.gyrfacymru.com yn rhoi gwybodaeth am sawl gyrfa. Gallwch chi ffonio neu e-bostio un o'r swyddfeydd o gwmpas y wlad. Mae'r brif swyddfa yng Nghaerdydd ond mae pedwar deg tri o swyddfeydd eraill ar gael o gwmpas Cymru.


Annwyl Gyrfa Cymru

Mae fy mab ym mlwyddyn deg yn yr ysgol leol ac mae e'n awyddus i fynd ar brofiad gwaith i'r ysbyty leol. Bydd e'n colli wythnos o waith ysgol. Hefyd dydyn ni ddim yn gweld pwynt i'r peth. Arholiadau TGAU sy'n bwysig i berson ifanc. Chwarae bod yn oedolyn ydy profiad gwaith yn fy marn i. Beth yw'r pwynt? Mae Rhys yn bymtheg oed a'i le ydy aros yn yr ystafell ddosbarth.

Helen J. Owens



- (i) Mae'r swyddfa eisiau rhoi manylion profiad gwaith ar y wefan i helpu rhieni.
Llenwch y ffurflen **yn Gymraeg**.
The office want to put the details for work experience on the website to help parents.
Fill in the form in Welsh. [12]

 PROFIAD GWAITH	
Gwefan Gyrfa Cymru	[1]
Prif swyddfa Gyrfa Cymru	[1]
Nifer y swyddfeydd	[1]
Misoedd Posibl (x2)	[1]
Blwyddyn ysgol	[1]
Am faint? (h.y. sawl diwrnod?)	[1]
Gweithleoedd posibl	1. 2. [2]
Trefnwyr profiad gwaith	1. 2. [2]
Gwefannau defnyddiol a'u gwaith	1. 2. [2]



Arholwr
yn unig
Examiner
only

A large rectangular area with a solid top and bottom border and a dotted line border on the left and right sides, intended for writing.



Arholwr
yn unig
Examiner
only

A large rectangular area containing 25 horizontal dotted lines, intended for writing or marking.



1 3

Arholwr
yn unig
Examiner
only

Area with horizontal dotted lines for writing.

DIWEDD Y PAPUR
END OF PAPER



TUDALEN WAG
BLANK PAGE

PEIDIWCH AG YSGRIFENNU
AR Y DUDALEN HON
PLEASE DO NOT WRITE
ON THIS PAGE



TUDALEN WAG
BLANK PAGE

PEIDIWCH AG YSGRIFENNU
AR Y DUDALEN HON
PLEASE DO NOT WRITE
ON THIS PAGE

